

东盟国家侨商：

## 助力中国与东盟合作结出更多硕果

本报记者 严瑜

上，消费者在第二十一届中国—东盟博览会上，消费者在选购来自泰国的商品。  
新华社记者 陆波岸摄

近年来，随着中国—东盟自贸区从1.0版升级到2.0版以及《区域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)生效实施，中国与东盟互相进一步开放市场，经贸往来日益密切。数据显示，2013年以来，中国与东盟贸易年均增速7.5%，2023年双边贸易额达9117亿美元，中国连续15年保持东盟第一大贸易伙伴，东盟连续4年是中国第一大贸易伙伴。

作为促进中国与东盟贸易投资的重要平台，中国—东盟博览会（以下简称东博会）是观察中国与东盟国家经贸合作景象的一个重要窗口。近日，第21届东博会在广西南宁举行，在5天时间里，超3000家企业参加一系列活动，携手继续做大中国—东盟经贸“蛋糕”。多名前来参加东博会的东盟国家侨商与本报记者分享了他们对中国与东盟合作共赢机遇与潜力的感受。

侨界关注

## 感受中国与东盟友好往来的热潮

“商机很多，变化很大！”说起前不久参加第21届东博会的经历，老挝中华总商会会长姚宾很兴奋。咖啡、古树茶、熏香、红木家具、织锦、银饰、皮包……在老挝国家产品展示馆，50多家参展企业带来各式各样的老挝特色产品，吸引了众多客商前来洽谈合作。

对参加多届东博会的姚宾来说，令他尤为欣喜的是，本届东博会上的展品附加值更高、科技感更足。“相比过去，如今的东博会，初级产品少了，高端产品多了，手工艺品少了，工业品多了。”姚宾感叹道，高端装备、新材料、航空航天、人工智能等领域的先进适用技术、产品及东盟科技创新合作的代表性成果在本届东博会上纷纷亮相，充分体现出中国与东盟国家经贸合作提质升级。

文莱广西总商会会长郑作亮同样在本届东博会上感受到中国与东盟国家经贸往来的澎湃活力。“通过东博会，我们看到东盟国家的产品源源不断地进入中国市场，中国企业前往东盟国家发展的步伐也更加迫切。”郑作亮介绍，这几年，他的公司逐步转型，由过去从事进出口贸易转变为提供商务咨询等服务，帮助中国企业出海东盟。

“本届东博会上，我发现除了广西当地企业之外，还有许多来自全国其他地方的企业对东盟国家市场充满兴趣，前来寻找合作机会，并期待到东盟国家发展。这让我们对助力中国企业走出去更有信心、更有动力。”郑作亮说。

近年来，中国同东盟国家的经贸往来不断提升，各领域务实合作不断增强。走过20年发展历程的东博会，已然成为中国和东盟经贸合作火热景象的一个生动缩影。而生活在东盟各国的侨商更加直观地见证了与中国和东盟友好往来的热潮。

泰国华商中心主任刘少毅在泰国生活工作8年多。他还记得，8年多前，泰国出口中国的商品主要是乳胶枕、化妆品等，“如今泰中商贸往来的‘热词’早已换了，水果以及大米、橡胶等大宗商品贸易规模持续扩大，中国造的新能源汽车也赢得越来越多泰国消费者的青睐”。

最新数据显示，中国与越南、马来西亚、印度尼西亚、

泰国、新加坡等东盟国家的双边贸易规模均突破1000亿美元。今年1至7月，中国与东盟双边贸易额达到5520亿美元，同比增长7.7%，占同期中国外贸进出口总额的15.8%。

## 侨商牵线搭桥，助推中国与东盟经贸往来

中国与东盟国家经贸合作日益紧密，为东盟国家侨商提供了广阔的发展空间，同时也离不开他们在其中穿针引线、牵线搭桥。

前阵子，郑作亮一直张罗着帮助广西柳州的螺蛳粉企业获得清真认证证书和标志，以便出口印度尼西亚市场。“去年，柳州螺蛳粉在第20届东博会增设的糕点出海展区展出，许多东盟国家企业前来对接，这让我们意识到柳州螺蛳粉拥有很大的海外市场。当时，一些印尼企业提出产品是否拥有清真认证的疑问，我们便马上开始帮助企业着手准备认证手续。”郑作亮说，获得进入当地市场的资质是中国企业走出去的基础，他希望发挥自己熟悉东盟国家情况的优势，架好桥梁、做好纽带，帮助中国企业依法依规进入东盟国家市场。

越南中国商会广西企业联合会会长银伦也在做类似的事情。银伦介绍，近年来，越南中国商会广西企业联合会充分发挥平台作用，累计为近百家中国企业赴越南投资提供调研评估、投资咨询、公司设立、财务税收等配套服务。

刘少毅所在的泰国中华总商会同样致力于促进中国与东盟国家的各类经贸合作。“泰国中华总商会大力支持并配合东博会在泰国的宣传推介以及招商招展工作。今年4月，东博会秘书处工作组在泰国开启东博会2024年东盟国家首站海外宣介活动，受到泰国中华总商会等各方积极响应和支持。此外，商会通过举办各类推介会、加强人文交流等形式，帮助泰国当地企业及华商更好地了解中国相关产业的发展情况，促进各方信息共享、经验交流和项目合作，助力中泰双边贸易与投资，为中国与东盟国家友好关系发展营造良好氛围。”刘少毅说。

“侨商既熟悉中国的发展情况和市场需求，又了解所在国的资源禀赋和风土人情，在中国和东盟国家的互通往来中可以发挥不可替代的作用。”姚宾说。两年多前，一家中企找到姚宾，表达了想在老挝打造风光水储一体化清洁能源示范基地

的想法，希望邀请熟悉老挝风土人情、法律法规的侨企一起参与这个促进中老电力互联互通的项目，姚宾欣然加入。去年8月上旬，姚宾的公司及这家中企与老挝政府达成一项合作，在琅南塔省、乌多姆塞省及丰沙里省等老挝北部三省开展清洁能源项目。“项目建成后，不仅可以以将清洁能源从老挝输送到中国，还可以促进老挝北部电力发展，是共赢。”姚宾说。

## 商机无限，侨商期待发挥更大作用

如今，随着中国与东盟国家互利共赢步入新阶段，商机持续释放。东盟国家侨商信心满满、干劲十足，期待分享更多机遇，并为中国与东盟国家经贸合作贡献更多力量。

最近，姚宾和老挝当地一些侨商朋友商议，计划在老挝首都万象附近建一座大型现代化物流园区。他们还有一个更宏大的计划——今后，在这座物流园的基础上，与万象市政府合作，开发建设一座新城。“万象市政府一直希望建设一座现代化新城。如今，中老铁路开通，带动老挝物流货运行业发展，让大型现代化物流园区建设成为可能。等物流园区建起来后，人气随之聚集，新城建设也便有了支撑点。这是中老铁路为我们带来的一连串利好。”姚宾说，他和老挝其他侨商都期待搭上共建“一带一路”的快车，紧跟中国和东盟国家互联互通、互利共赢的合作步伐。

郑作亮表示，近年来，随着西部陆海新通道的建设，东盟国家商品经广西钦州港运抵云南、四川、重庆等地的渠道更加通畅便捷，中国和东盟国家贸易往来的成本大大降低、时效显著提升。“接下来，我们将继续着力做好商务咨询工作，为中国企业走向东盟国家提供更优质的服务平台，为中国和东盟国家的经贸往来提供助力。”郑作亮说。

在刘少毅看来，中国与东盟国家经贸合作成果丰硕，表明中国与东盟国家在分享超大规模市场、发挥优势互补优势、合理配置资源要素等方面具有广泛的共同利益，加强携手合作是人心所向。“如今，在泰国的机场、商场等公共场所，经常能听到人们说中文，企业也都更愿意招收会说中文的员工，这些细节都是中泰往来日益频繁的生动写照。我们侨商将积极发挥作用，助推中国和东盟国家合作结出更多硕果。”刘少毅说。

海内外华侨华人龙纹器物收藏展举办

本报电（闫宇平）由欧洲华侨华人社团联合会、中国民营文化产业商会、中国华侨历史博物馆共同主办，中国华侨公益基金会中华文化教育交流基金支持的“龙脉千秋——庆祝新中国成立75周年海内外华侨华人龙纹器物收藏展”日前在中国华侨历史博物馆举办。

展览分为龙之图腾、龙耀东方、龙凤飞舞、龙泽四海4个部分，汇聚了来自世界各地华侨华人收藏的以龙纹为主题的35件不同历史时期龙纹器物藏品以及8件欧华联合会收藏的相关实物，展示了中华龙文化的多样性、丰富性，讲述了海外华侨华人传承中华优秀传统文化的故事。

中国华侨历史博物馆副馆长宁一在致辞中表示，龙的文化不仅承载着海外游子对中华文化的深深眷恋，更成为他们进行对外交流、促进文明互鉴的源泉和精神家园。

欧洲华侨华人社团联合会会长曹燕灵在致辞中表示，希望通过展览将海内外华侨华人收藏的龙纹器物呈现给观众，让更多人了解和感受中华文化的博大精深，希望进一步增进海内外华侨华人之间的交流与合作，共同为传承和弘扬中华文化贡献力量。

中国民营文化产业商会秘书长顾汉春表示，本次展览既表达了海内外华侨华人对新中国成立75周年的祝福，也是贯彻落实“加强文化遗产保护传承 弘扬中华优秀传统文化”的具体举措。

近日，“传承与超越：娘本大师唐卡艺术展”在美国纽约洛克菲勒州立公园保护区的洛克菲勒庄园举行。来自中美两国的艺术家、收藏家和文化界人士出席展览开幕式。本次艺术展由Lily Li未来基金会主办、洛克菲勒家族支持。

唐卡艺术是藏传佛教文化的精髓，被联合国教科文组织列为非物质文化遗产。本次展览的创作者娘本是中国工艺美术大师、国家级非物质文化遗产热贡艺术的代表性传承人。本次展览展出了娘本创作的数十幅唐卡艺术精品，旨在向世界展示这一源自喜马拉雅地区的古老艺术及其深厚的精神内涵。本次展出的作品，如《观音菩萨》《文殊菩萨》和《药师佛》，均使用天然宝石级矿物绘制。世界西藏唐卡研究与保护基金会为本次展览提供了大力支持。

展览开幕式上，史蒂文·洛克菲勒代表洛克菲勒家族向与会者致辞，赞扬此次展览是对艺术的礼赞，也是对文化多样性的致敬。

Lily Li未来基金会创始人李艳春也强调了此次展览的重要意义，指出这是一次文化交流的契机，可以让更多人了解和欣赏唐卡这一传统艺术形式。

(来源：侨报网)

旅美哲学大师陈荣捷：

## 海外新儒学的重要推动者

王海龙

美国汉学界对中国古代哲学研究学者有“南陈北冯”之说。“北冯”指冯友兰，他的《中国哲学史》影响很大。但“南陈”的影响似乎只在学术圈，一般读者所知不多。“南陈”指陈荣捷，他是美国汉学界对中国古典哲学研究的一位重要推手。其实，西方人对古代中国哲学研究的真正重视和深入就是从研究“新儒学”开始的。“新儒学”属西文硬译，中国人称之为宋明理学，是影响中国人思想和意识形态1000多年的一大学派。

美国新儒学研究最著名的学者是哥伦比亚大学的汉学家狄百瑞教授。但说起狄百瑞的成就，离不开陈荣捷。狄百瑞曾经深情地评价称，“陈荣捷将其漫长的一生都献给了求道和授道。作为早期在美国开拓亚洲研究的领袖人物，陈荣捷在去世之前不久，被亚洲研究协会授予‘杰出服务奖’”。

对大多数中国民众而言，陈荣捷的名字有点生疏，但在西方汉学界特别是新儒学研究领域，他是独当一面的大师。陈荣捷和狄百瑞有着近半个世纪的交往。二人无私向学、通力合作，完成了很多学术著作和资料书，并在美国大学汉学课程设置上贡献杰出。他们二人的友谊和合作成就了中美学者交往和学术交流的一段佳话。

陈荣捷出生于广东开平，早年就读于岭南大学，后在哈佛大学获哲学博士学位。他曾任母校任岭南大学教务长，后去夏威夷大学、达特茅斯学院和哥伦比亚大学等美国高校任教。陈荣捷在美国研究和推广中国古典哲学方面成就卓著，1980年曾担任美国亚洲研究与比较哲学学会会长。他最突出的成就是跟狄百瑞教授合作培养了美国汉学和中国古典哲学研究人才。

陈荣捷是最早在美国高校开展宋明理学研究的学者，并因其提倡通过研究古代中国哲学来理解中国社会而闻名。他还翻译了大量儒家经典及朱熹学派的著作，在美国高校作巡回讲演。

陈荣捷与狄百瑞于1948年在广东相识。此前，他在美国汉学界已经较有名气。陈荣捷曾经担任过常春藤盟校达特茅斯学院的人文学院院长。当年，陈荣捷跟年轻的狄百瑞一见如故，互相启发。陈荣捷和狄百瑞还是哈佛大学的校友，他们因此惺惺相惜，结下深厚的友谊。

陈荣捷与狄百瑞的合作，是文人相亲的典范。他们二人互通有无、交融互补，把二人的学术潜能发挥到最大化，结出了丰硕的成果。狄百瑞对中国新儒学的研究成就杰出。他早年师从汉学家富路特，也学习过日语，并曾到燕京大学留学。他的汉学研究最终落脚在新儒学，并将其发扬光大。与陈荣捷的合作是狄百瑞获得学术成就的基石之一。

陈荣捷自幼受过非常扎实的私塾教育，熟读四书五经。他和博士都研究哲学，尤为钟情宋明理学，可以说是海外华人中这方面的翘楚。其后，他开始著书立说，并翻译了《六祖坛经》《老子道德经》《传习录》《近思录》《北溪字义》等大量中国典籍。可贵的是，陈荣捷不止于翻译，还由译及释，对这些经典进行诠释和解读。陈荣捷与狄百瑞合作后，他们二人共同出版了《中国传统根源》《东亚传统根源》《东亚经典的智慧》等大量教科书，其成就至今无人超越。

狄百瑞一生强调要进行通才教育以及树立学生“放眼全球”的眼光。为了做到这一点，他在美国学界最早创设了“核心课程”的概念。这个概念是要让美国学生学习和了解全球文明中的优秀成分，从人类文明精华中汲取营养，做一个与时代相匹配的优秀人才。在狄百瑞创设的这个理念中，陈荣捷也贡献了很多力量：首先，陈荣捷拥有深厚的中国古典文献功底，精通中国古代哲学，是狄百瑞的有力合作者；其次，陈荣捷也熟知西方哲学，能够用西方人读得懂的语言去讲好中国故事和中国理论，使得中国古代哲学易于在美国高校传播；第三，陈荣捷接受过良好的中英双语训练，他的中英文写作和演讲能力俱佳。他在美国多所高校授课、出版大量译著和理论著作，而且在普通民众中间做了大量启蒙工作，免费做过2000多场讲演，有力宣传了中华文化。

陈荣捷从20世纪50年代起就开始在哥伦比亚大学讲授新儒学，他当年在哥大执教时被聘为访问教授，学术地位备受尊崇。陈荣捷与狄百瑞的合作长达40年，从狄百瑞任哥大系主任到教务长、副校长，二人一直互相砥砺、相互成就。陈荣捷在哥大任教近90岁，而狄百瑞一直工作到97岁，可谓鞠躬尽瘁。

如今，回顾西方汉学史和在美国中国古典哲学的传播史，陈荣捷的成就值得一记。



## 侨乡新貌 古老渔村焕发新生

福建泉州蟠埔村是一个充满历史韵味和文化底蕴的古老渔村。生活在这里的渔家女——蟠埔女，身穿大裾衫和阔脚裤，盘着头发，戴着用鲜花做成的花围，她们以花为簪，如同“行走的花园”。

如今，凭借在互联网的走红，“簪花围”爆火“出圈”，四面八方的游客前来体验打卡这一传承千年的非遗习俗，文旅热潮的东风让这座古老渔村焕发新生。

上图：蟠埔女在早上交流。

新华社记者 辛悦卫摄

左图：蟠埔女翁秀珍

(左)为游客“簪花围”。

新华社记者 周义摄

